TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THANH HÓA
TỈNH THANH HÓA.
Số: 01/2022/QĐCNHGT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP Thanh Hóa, ngày 19 tháng 8 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào Điều 32; Điều 33; Điều 34 và Điều 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Công ty TNHH CJ Vina Agri và Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi Hoằng Hóa.
Sau khi nghiên cứu:
- Đơn khởi kiện yêu cầu thanh toán tiền mua bán hoàng hóa đề ngày 14 tháng 6 năm 2022 của Công ty TNHH CJ Vina Agri.
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 04/8/2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Nguyên đơn: Công ty TNHH CJ
Địa chỉ: Quốc lộ 1A, xã M, huyện B, tỉnh Long An
Người đại diện theo pháp luật: Ông NAM KI D - Tổng Giám đốc.
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Xuân L

Bị đơn: Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi H.
HKTT: Số 50/6 Lê Văn H, phường T, thành phố H, tỉnh Thanh Hóa.
Người đại diện theo pháp luật: Bà Lê Thị Ch - Chủ tịch Hội đồng quản trị.
- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 04/8/2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 04 tháng 8 năm 2022, cụ thể như sau:

Công ty TNHH CJ và Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi H thống nhất:

Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi H còn nợ Công ty TNHH CJ số tiền gốc là 500.898.075đ (Năm trăm triệu, tám tăm chín mươi tám triệu, không trăm bảy mươi lăm đồng) và số tiền lãi là 192.0101.929đ.

Hai bên thống nhất phương án trả nợ như sau:

- Tháng 12 năm 2022 thanh toán cho Công ty TNHH CJ số tiền gốc là 200.000.000đ (Hai trăm triệu đồng).

- Tháng 01 năm 2023 thanh toán cho Công ty TNHH CJ số tiền gốc là 300.898.075đ (Ba trăm triệu, tám tăm chín mươi tám triệu, không trăm bảy mươi lăm đồng).

Công ty TNHH CJ đồng ý cho Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi H không phải trả số tiền lãi như đã tính.

Đến hẹn trả nợ theo thỏa thuận mà Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi H không trả được nợ, vi phạm bất kỳ kỳ trả nợ nào thì Công ty TNHH CJ có quyền làm đơn yêu cầu Cơ quan thi hành án thi hánh toàn bộ khoản nợ trên.

Về lệ phí: Công ty TNHH CJ và Công ty cổ phần đầu tư phát triển chăn nuôi H thống nhất: Công ty TNHH CJ nộp toàn bộ chi phí hòa giải đối thoại tại Tòa án là 2.000.000đ (Hai triệu đồng) theo Phiếu thu số 01 ngày 05/7/2022 của Trung tâm hòa giải - Tòa án nhân dân thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND TP H;
- Chi cục THADS TP H;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Đã ký

Trương Thị Anh